

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

18 ΜΑΡΤΙΟΥ 1879. — ΑΡΙΘ. 116

Τὸ Δελτίον διδοται δωρεάν πρὸς τοὺς συνδρομητάς τῆς Ἑστίας ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς πληρωμῆς τῆς συνδρομῆς τῶν. Διὰ τοὺς μὴ τοιαύτους τιμᾶται ἐτησίως: Ἐν Ἀθήναις φρ. 2, ἐν ταῖς ἐπαρχίαις φρ. 25, ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ φρ. 7. — Προηγούμενα φύλλα πωλοῦνται πρὸς λεπτά 10.

Ἀπὸ τοῦ προσεχοῦς αὐτῆς φύλλου ἀρχεταὶ ἡ Ἑστία δημοσιεύουσα γλαφυρὰν μετάφρασιν τοῦ κ. Ἀγγέλου Βλάχου τῆς τερπνῆς καὶ διδακτικῆς μυθιστορίας τοῦ Ἰουλίου Βέρν « Ἡ Περίοδος τῆς γῆς ἐν ἡμέραις ὀγδοήκοντα ».

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

1580. Ἑστία. Ἐκδίδεται κατὰ κυριακὴν. Ἔτος Δ'. Τόμος Ζ'. 18 Μαρτίου 1879. Ἀρ. 168 (116). Λεπτά 10. Ἀθήνησι, γραφεῖον τῆς Ἑστίας, ὁδὸς Σταδίου, ἀριθ. 6, ἄν. σ. 16. Περιεχόμενα: Σφραγὶς τῆς Γερουσίας τῆς Δυτικῆς Ἑλλάδος ἐν ἔτει 1821. — Ἡ φῆμη (ἐκ τῶν τῆς Οὐδίας). — Ἡ πηγὴ τῆς νεότητος. — Ὁ κῆπος τῶν Ἑσπερίδων. — Ὁ Φίλετος καὶ ἡ γενεὰς τοῦ Τιμοθέου. — Τί ἐστι ἀνατοικισμός. — Γνωμαὶ καὶ κλέψεις ἠθικαὶ τοῦ δουκὸς Δε-λα-Ροσφοκῶ. — Ἀλήθεια. — Σημειώσεις. — Ὑγιεινὴ. — Μία συμβουλὴ κατ' ἑβδομάδα.

1581. Περί ἐγγυήσεως, ὑπὸ Ἀδαμαντίου Πετρίτου, δικηγόρου. [Ἡ πραγματεία αὕτη διαιρεῖται εἰς δύο μέρη, ἐξ ὧν τὸ μὲν πρῶτον ἀφορᾷ τὴν ἐκ συμβάσεως ἐγγύησιν, τὸ δὲ δεύτερον τὴν νόμιμον καὶ δικαστικὴν ἐγγύησιν]. Ἐν Ἐρμούπολει Σύρου, τύποις Ρενιέρη Πρίντζη, 1879, 8ον, σ. 5' καὶ 346.

1582. Ἐκθεσις τῆς ἐπὶ τῆς οἰκοδομῆς τῆς νέας ἐκκλησίας ἐπιτροπῆς. Ἀναγνωσθεῖσα παρὰ τοῦ Προέδρου αὐτῆς κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς Συνελεύσεως τῶν Συναδέλφων, τῆ 16 Ἰανουαρίου 1879. Ἐν Λονδίῳ, τύποις Clayton and Co, 1879, 8ον, σ. 26. [Ἡ ἐπὶ τῆς οἰκοδομῆς τῆς νέας ἐν Λονδίῳ ἐλληνικῆς ἐκκλησίας (ἀνεγειρομένης δι' ἔκουσιν συνεισφορῶν τῆς αὐτῆς ἐλληνικῆς κοινότητος) ἐπιτροπῆς σύγκειται ἐκ τῶν κκ. Ε. Α. Μαυρογορδάτου, προέδρου, Κ. Α. Ἰωαννίδου, Σ. Κωνσταντινίδου, Π. Π. Ροδοκανάκη, Π. Σκιδάρη, Δ. Στεφάνου Σκυλίτζη. Ἡ ὅλη δαπάνη διὰ τὴν ἐκκλησίαν ἀνέρχεται εἰς λίρας ἀγγλικὰς 26,070 τὸ μῆκος αὐτῆς εἶναι 119 ποδῶν ἀγγλικῶν, τὸ πλάτος 89, τὸ ὕψος 80 καὶ τὸ ἔμβαδόν 5720 τετραγωνικῶν ποδῶν. Δύναται δὲ νὰ περιλάβῃ ὁ ναὸς 700 ἀνθρώπων, ἔχει δὲ καὶ θεωρεῖον ὀρισμένον διὰ 70 ξένους θεατάς. Ὑπὸ τῆς ἐκκλησίαν ὑπάρχει αἰθούσα ἰκανῶς εὐρεία διὰ τὰς συνεδριάσεις τῆς κοινότητος.

1583. Ἀθήνατον. Ἐν Ἀθήναις. Τόμος Ζ' τεύχος 5, τῶν μηνῶν Ἰανουαρίου καὶ Φεβρουαρίου 1879. Περιεχόμενα: Ἡ περὶ ἀποικίσεως Τρώων εἰς Ἰταλίαν μῦθος καὶ πρῶται ἱστορικαὶ γνώσεις τῶν Ἑλλήνων περὶ Ρώμης, ὑπὸ Εὐδοκίου Καστόρη. — Βριτικὰ καὶ ἐρμηνευτικὰ, ὑπὸ Ἰω. Παναγιώτου. — Κριτικὰ καὶ γραμματικὰ, ὑπὸ Κωνσταντίνου Σ. Κόντου. — Ἀνατύποις ἀρθρῶν πέντε ἐκ τῆς « Ὀδύσσειας καὶ τῆς Ἐφημερίδος ». — Ἐπιγραφαὶ Ἀττικῆς ἀνεκράτου, ὑπὸ Στεφάνου Α. Κουμανούδη. — Βιβλιογραφία, ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ. — Φιλολογικά, ὑπὸ Μιχαὴλ Λελέκου. — Βιβλία νεοεργαζομένων. — Μετεωρολογικὰ παρατηρήσεις.

1584. Οἰκονομικὴ ἐπιθεώρησις. Ἐν Ἀθήναις. Ἔτος 6, φυλλ. 72-73. Περιεχόμενα: Ἐξωτερικὸν ἐμπόριον ἐπὶ ἀναγκαστικῆς κυκλοφορίας. — Ἀγγλικὴ Ἰνδία. — Συναγωγὴ ἐν τῇ βιομηχανίᾳ τοῦ βέμβρακος. — Ὀνομαστικὴ νύμφη ἐν τῇ βιομηχανίᾳ τοῦ βέμβρακος. — Πολεμικὸν ναυτικὸν τῆς Τουρκίας. — Ὁ δικαστὴς μεταδὸν νόμου καὶ συντάγματος. — Ἡ ἐν Παομίᾳ τῆς Κορσικῆς ἐλληνικὴ ἀποικία. — Ἐθνικὴ Τράπεζα. — Κτηνοτροφία. — Βιομηχανικὸν λαγεῖον. — Ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Γαλλίας ἐν ἔτει 1878 ὑπὸ τοῦ κ. Κ. — Οἰκονομικὴ δύναμις τοῦ Λαυρίου ἐν τῇ ἀρχαιότητι. — Ρωσικὸς καπνὸς ὑπὸ τοῦ κ. Γ. Π. Βέγλερ. — Χρηματοποιήσις τῶν ἐμπορικῶν πλοίων ἐν πολέμῳ ὑπὸ τοῦ κ. Π. — Διδυμοτοκία. — Κράτα ἐξ Ἀμερικῆς εἰς Ἑυρώπην. — Κλη-

ρονομία συζυγικὴ ὑπὸ τοῦ κ. Α. Γ. — Φορολογικαὶ ἀναλογαίαι. — Θεατρικὰ κτίρια καὶ εἰσοδήματα. — Ἀσφαλιστικὸν ἐπὶ τῆς ζωῆς σύμπωμα ὑπὸ τοῦ κ. Σ. Κ. Φορολογία κληρονομίων.

1585. Βύρων. Ἐν Ἀθήναις. Τόμος Γ', φυλλάδιον 12, δεκέμβριος 1878. Περιεχόμενα: Σπ. Μπαλάνος, Στοιχεῖα ὀρεινῆς ἀτομικῆς (συν.) καὶ δημοσίας (συν.) — Β. Ν. Κρασσάκοπουλος, Λόγος, ρηθῆς τῇ Ἐκκλησίᾳ τῶν νησιωτῶν ἐν τῇ Ριζαίει ἐκκλησιαστικῇ σχολῇ (συν. καὶ τέλος). — Ἐδστ. Σ. Χρονόπουλος, Λαμαρτίνος, Βιογραφικὴ μελέτη (συν. καὶ τέλος). — Α. Α. Καντακίδης, Τὰ δὲ τῶν ἐντόμων. — Βίκτωρος Οὐγώ, Λόγος ἐπὶ τῇ ἑκατονταετηρίδι τοῦ θανάτου τοῦ Βολταίρου (συν. καὶ τέλος). — Κ. Κζ., Βιβλιοκρισία. — Ι. Π., Ἐντομα καὶ ζῆτις αὐτῶν. — Ι. Π., Περὶ κομητῶν. — Ἐργασίαι Φιλ. Συλλόγου « Βύρωνος ». Περίοδος 1Α'. Προεδρεία Π. Ραζῆ. — Ποιήσεις: Ν. Α., Στεναγμός. — Περιεχόμενα ἐν τῷ Γ' τόμῳ τοῦ περιοδικοῦ συγγράμματος « Βύρωνος ». — Παραγράμματα.

1586. Γαληνός. Ἰατρικὸν σύγγραμμα κατὰ σάββατον ἐκδιδόμενον ὑπὸ τῶν ἱατρῶν Α. Γεωργιάδη, Σ. Σκιαδαρέση, Ν. Μακκῆ, Ν. Δελλαπόρτα. Ἐν Ἀθήναις, Φυλλ. 8 καὶ 9. Περιεχόμενα: Ἀνεμωπιότης πυκνοτάτης εὐλογίας παραδείγματα. — Περὶ τῶν ἐπιμελείᾳ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ νοσηλευθέντων τραυματιῶν ἐν τῇ πολιτικῇ νοσοκομίᾳ Ἀθηνῶν (συν.) — Περὶ σωμαστικῶν (συν.) — Συγκριτικὴ σπουδὴ τῶν διαφορῶν τῆς διαίτησεως μεθόδων. — Ὑποδύσεισι νέσσεις χλωρομυρμηκίου κατὰ νευραλγιῶν. — Περίπτωσις ἰχθυώσεως (Στρατ. Νοσοκ. Ἀθην) — Βουδωνοκλήλη περισογιμένη ἐγγειροθεσία: Ἰασις. (Νοσοκ. Ἀλεξανδρείας). — Ἀκαδημία τῆς ἱατρικῆς ἐν Παρισίοις. — Πρακτικὰ τῆς ἐν Ἀθήναις ἱατρικῆς ἐταιρίας. — Συμπλήρωμα τῶν ἐν τῇ Ἀνατολ. Ἑυρ. ἐπιδημιῶν τοῦ λοιμοῦ. — Λοιμὸς καὶ καθάρσις (τέλος). — Ἀπομνηστικὸς χάριτος. — Μεταγίσεις γαλακτος. — Θεραπεία τοῦ παρατρίμματος. — Βασελίνη. — Θεραπεία τοῦ ἐγκολεσμοῦ τοῦ ἐντέρου — Διάλυσις κατὰ τῆς λαρυγγ. φθίσεως πραϋντικῆ. — Εἰδήσεις. — Δελτίον ἀποδοτήσεων.

1587. Μοῦσαι. Ἀριθ. 5. Ἐν Ἀθήναις. Περιεχόμενα: Ἡ γῆρ τοῦ Ὑψηλάντου. — Ροζίνη ἢ ἀνοπούλις. — Γεώργιος ὁ ναύτης. — Οἱ ἀιχμάλωτοι τοῦ Καυκάσου. — Ἐρως. — Βιβλιοκρισία. — Προσφώνησις πρὸς τὸν Σύλλογον τοῦ « Παρνασσού », ὑπὸ Γ. Παράσχου. — Ἀνίγματα.

1588. Χλωρίς. Ἔτος Α', ἀρ. 3. Ἐν Κωνσταντινουπόλει, τεύχος Μαρτίου 1879. Περιεχόμενα: Ὁ κ. Ἰούλιος Γρεβύ. — Περὶ τῆς νεοελληνικῆς παιδείας. — Ἑλληνικὸς μεσαιῶν, ὑπὸ Ἐλευθερίου Θωμά. — Ἱστορία τῶν χειροκτινῶν. — Περὶ κάμφορας, ὑπὸ Γεωργίου Ἀριστάρχου. — Ἐρρίκος Σλήμαν. — Οἱ Κοῦρδοι. — Ἡ θαλαμηπόλις τῆς θείας μου. — Ὁ χειμὼν τοῦ 1779. — Ὁ Ἀγγλος καὶ ὁ Ἀζαρόνος. — Ὁ ἀκάθιστος ὕμνος. — Πάρεργα. — Τουρκικὰ ἀλήθεια. — Σύμμικτα. — Ὑγιεινὴ. — Φῶρην μίγδην. — Βιβλιογραφικὸν δελτίον. — Ἡμερολόγιον. — Ἀλληλογραφία τῆς « Χλωρίδος ». — Ἀνίγματα καὶ προβλήματα.

1589. Βίων. Ἐν Σμύρνῃ. Φυλλάδια 15 Ἰανουαρίου, 1 καὶ 15 Φεβρουαρίου 1879. Περιεχόμενα: Βυζαντινοβουλγαρικὸν πόλεμον, ὑπὸ Σ. Σολομωνίδου. — Προκλήσεις τῆς ἐκδόσεως τῶν « Ἑλληνικῶν χρονικῶν ». — Λόγος ἐμφωνηθεὶς τῆν 27 δεκεμβρίου 1878 κατὰ τὰ ἔγκαλια τοῦ ἐν Σμύρνῃ ἐμπορικοῦ λυκεῖου ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ αὐτοῦ Π. Καπλανίδου. — Περὶ τῆς εἰς τὸν Θεὸν ἐμπιστοσύνης. — Σίσκα Βὰν Ροσμάελ. — Ἱστορία αἰθίοπος μουσικοῦ. — Ἡ ἀπνεύτωσα σκία. — Συμβάντα ἐν τῇ Ἀφρική. — Φυσικὰ ἰδιοτροπία, ὑπὸ Ἀντιγόνης Ι. Στάη. — Βιογραφία Ι. Ἰστωριδίου Σκυλίση (μετὰ τῆς εἰκόνος του), ὑπὸ Στεφ. Ι. Παπαμαχάλη. — Ποικίλα. — Ποιήσεις.

Τὴν 9 μεσοῦντος, ἀπέβισσεν ἐν Ἀθήναις, ἐν πολιῷ μὲν ἀλλ' ἀκμαίῳ ἔτι γήρατι, εἰς τῶν ἐγκρατεῶν ἀντιπροσώπων γενεᾶς δεσημέραι ἐκλιπούσης, ὁ Νικόλαος Δραγούμις, καὶ προσεπέμφθη εἰς τὸν τάφον ὑπὸ πυκνῆς καὶ πενθούσης δημηγύρεως οἰκείων καὶ φίλων, τιμῶντων ἄνδρα, οὗτινος τὸ ὄνομα στεντότατα συνδέεται πρὸς τὴν νεωτέραν

της Ελλάδος πολιτικήν και φιλολογικήν ιστορίαν. Ο Νικόλαος Δραγούμης, γεννηθείς πρό εβδόμηκονταετίας περίπου, και εν Κωνσταντινουπόλει μαθητεύσας, ζυφον εκείθεν μετά των οικείων εις την όπέρ της ανεξαρτησίας αυτής εξαναστασαν Ελλάδα. Υπερητίνας τὸ κατ' ἀρχὰς ἐν τοῖς γραφείοις διαφόρων ἑθνικῶν συναλεύσεων και προσωρινῶν κυβερνήσεων, εἶτα δὲ ὑπὸ τὸν Κυβερνήτην και τὴν νεαρὰν βασιλείαν, ἀπέσχε κατόπιν τῶν δημοσίων, και ἐπεδύθη εἰς τὸ στάδιον τῆς φιλολογικῆς ἐργασίας, ἐκδοῦς μὲν ἐν πρώτοις τὴν Πανδώραν, τὸ σπουδαιότατον και μακροβιότατον τῶν περιοδικῶν συγγραμμάτων, ὅσα ἀπέκτησεν ἡ νεωτέρα Ελλάδα, εἶτα δὲ γαλλιστὶ τὸν Θεα τῆς Ανατολῆς, ἕνα τῶν καλλίστων ὑπερμάχων τοῦ τοσοῦτον κατὰ τὰ 1854 παραγνωριζομένου ἐν τῇ Ἑσπέρια και προσηλακίζομένου ἑλληνικοῦ ἔθνους. Ὑπὸ ἀληθοῦς και ἀδιαπτώτου ἐλευθόμενος ἀισθήματος τοῦ πρὸς τὴν πατρίδα καθήκοντος, — ὡς μεταξὺ ἄλλων ἀποδεικνύει και ἡ κατὰ τὴν ἀκρίβειαν τῆς γαλλέρας ἐποχῆν μετὰ σπανίας αὐταπαρνήσεως ἐκπληρωσὶς ἀνατελείας αὐτοῦ ἐντολῆς: — ὁ Δραγοῦμης ἐργάσθη πάντοτε πρόθυμος, και τοῖς ἰδιωτεύων, ὁσάκις εἶτε ἡ κυβέρνησις εἶτε ὁ δῆμος, εἶτε καθιδρύματα ἐκπαιδευτικὰ ἐπεκατέστησαν τὴν συνδρομὴν τῶν γνώσεων αὐτοῦ και τῆς πείρας: ἀπεδέξατο δὲ πολλάκις, χωρὶς ποτε νὰ δηνήση ἢ δυσαναχετήρη, και αὐτὴν τὴν τοῦ ἐφόρου τῶν ἐν τῇ πρωτεύουσῃ σχολείων λειτουργίαν, και μετὰ ζήλου, δυσσερέτου σήμερον, ἐξεπλήρωσεν ἔργα, οὐδὲν μὲν ἀποφέροντα κέρδος οὐδὲ ὄξαν πρόχειρον, οὔτε εἰς αὐτάρκη ἐπίδειξιν παρέχοντα ἀφορμὴν, ἀλλὰ γενῶντα ὅμως τὴν ἐκ τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντος εὐάρεστον ἐκείνην συναίσθησιν. ἦν ἀμενίζουσι οἱ ὑπὲρ τῶν κοινῶν λησμονοῦντες τὰ ἴδια. — Περὶ τοῦ μεγάλου ἀληθοῦς, και σπουδαιότητος διὰ τὴν νεωτέραν φιλολογικὴν ιστορίαν τῆς Ελλάδος, δημιουργήματος τοῦ Δραγοῦμη, τῆς Πανδώρας, οὐδεὶς βεβαίως δύναται νὰ γείνη ἐνταῦθα λόγος, διότι τὸ ἔργον εἶνε ἄξιον μακρῆς σπουδῆς και ἐπισταμένης ἐκτιμήσεως: τοσοῦτο δὲ μόνον ἀρκεῖ νὰ σημειωθῇ ἐνταῦθα, ὅτι τὸ ἐπὶ εἰκοσαετίαν ὄλην ἐναντίον τῶν συνήθων παρ' ἡμῖν προσκομιμάτων παλαίσαν περιοδικῶν ἐκείνου σύγγραμμα, συγκεφαλαιῶσι οὕτως εἶπειν τὴν κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα φιλολογικὴν ἡμῶν ιστορίαν, και ἀντικατοπτρίζει τὴν κατ' αὐτὸ διανοητικὴν τοῦ ἔθνους κίνησιν, ἣτις οὔτε μικρὰ οὔτε ἀναξία λόγου ὑπάρχει. — Πλὴν τῶν παντοδαπῶν αὐτοῦ ἄρθρων και διατριβῶν, και τῶν γλαφυρωτάτων ἀληθῶς μεταφράσεών του, αἵτινες και σήμερον εἶτι πρόκεινται ὑπογραμμῶς ὑφους ἀνεπιτηδέυτου και σώφρονος, καταλείπει ὁ Δραγοῦμης συγγραφὴν πολιτικωτάτην διὰ τὴν πάτριον ιστορίαν τῆς Ἀναμνήσεως του, ὧν ἐνδελεχῶς ἠσχολεῖτο παρασκευάζων, δὲν κατώρθωσεν ὅμως δυστυχῶς και νὰ δημοσιεύσῃ τὴν δευτέραν ἐκδοσιν, προληφθεὶς ὑπὸ τοῦ μοιραίου τέλους.

— Ὁ ἐν Κωνσταντινουπόλει ἑλληνικὸς φιλολογικὸς Σὺλλογος, ἀγανοθετούσας τοῦ κ. Καραπάνου, ἀγγέλλει, ὅτι ἐπὶ ἐξαστίαν ὀρίζει ἀνὰ τρία ἢ τέσσαρα βραβεῖα κατ' ἔτος εἰς τὰ περὶ δημοτικῆς παιδείσεως δοκιμώτερα συγγραμματα πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολείων. Τὰ βραβεῖα ἀπονεμῆθησονται κατὰ τὸν ἑξῆς τρόπον. Ἀ' ἔτος, φρ. 1500 δι' ὀδηγῶν τῶν νηπιαγωγῶν μετὰ τῶν παρατηρημάτων αὐτοῦ, παιδιᾶς μετὰ εἰκόνων και ὀδηγιῶν κατὰ τὸ σύστημα τοῦ Froebel και ἀλφαριθμητικῶν, ἀνὰ 500 φρ. Β' ἔτος, φρ. 2000, δι' ἀριθμητικῆν, ἱερῶν ιστορίαν μετὰ εἰκονογραφίαν, ἑλληνικὴν ιστορίαν βιογραφικῶς και ὀδηγίαν πρὸς διδασκαλίαν τῆς γεωγραφίας κατὰ τὰ πρώτα ἔτη, ἀνὰ 500 φράγκα. Γ' ἔτος, φρ. 1750 δι' ὀδηγίας πρὸς διδασκαλίαν τῆς γραμματικῆς, γραμματικὴν ἀνὰ 500 και ἑλληνικὴν χρηστομάθειαν εἰς δύο τόμους 750 φρ. Δ' ἔτος, φρ. 1750 διὰ στοιχειώδη φυσικὴν και ἡμερίαν, στοιχειώδη φυσικὴν ιστορίαν ἀνὰ 500 φρ. και πραγματικὰς διαλέξεις 750 φρ. Ε' ἔτος, φρ. 1500 διὰ μουσικὴν συλλογὴν ᾠμάτων και μάλιστα δημοτικῶν, καλλιγραφίαν και ἱγνογραφίαν ἀνὰ 500 φρ. Σ' ἔτος, φρ. 1500 δι' ὕγιενὴν, κηπουρικὴν και ἀναγνωσματικῶν πρὸς χρῆσιν τοῦ λαοῦ ἀνὰ 500 φρ.

— Ἐν τῇ Ὁρᾷ ἐδημοσιεύθη πραγματεία τοῦ κ. Κ. Σάθα — Περὶ τῆς λεγομένης ἐκλαβίσεως τῆς Ελλάδος. — Ἐπὶ τῆς πραγματείας ταύτης ἀπήνησεν ὁ κ. Κ. Παπαρηγόπουλος διὰ τῆς Ὁρας, τῆς 14 Μαρτίου.

— Ὁ κ. Δ. Βερναρδάκης ἀφορμὴν λαβὼν ἐκ τῶν δημοσιευθέντων ἐν τῇ Ὁρᾷ (9 και 10 ἰανουαρίου) ἄρθρων τῶν κκ. Κ. Παπαρηγόπουλου και Σ. Κουμανούδη « Περὶ τῶν

φημιζομένων σλαυικῶν κτισμάτων ἐν Ὀλυμπίᾳ » ἐδημοσίευσεν ἐν τῇ Ἑφημερίδι: περίεργον διατριβὴν περὶ τῶν λέξεων τσομπάνης και στάνη. Εἰς τὴν διατριβὴν ταύτην ἀπήνησεν διὰ τῆς Ὁρας (16 φεβρουαρίου) ὁ κ. Παπαρηγόπουλος, πρὸς ὃν ἀντηγήνησεν διὰ τῆς Ἑφημερίδος (14 Μαρτίου) ὁ κ. Δ. Βερναρδάκης. Ἐπὶ τῆς νέας ταύτης ἀνταπαντήσεως ἀπήνησεν ὁ κ. Παπαρηγόπουλος διὰ τῆς Ὁρας (15 Μαρτίου).

— Καθ' ἣν ὄραν τυποῦται τὸ φύλλον ἡμῶν ἐλάβομεν ταχυδρομικῶς τὰ ἑξῆς δύο σπουδαῖα συγγράμματα τοῦ κ. Κ. Ν. Σάθα, ἐν Βενετίᾳ ἐσχάτως τυπωθέντα: 1^{ον} Ἱστορικὸν δοκίμιον περὶ τοῦ θεάτρου και τῆς μουσικῆς τῶν Βυζαντινῶν (ἀποσπάσματα τινὰ τοῦ ὁποῦο ἐδημοσίευσεν πρὸ τῆς ἐκδόσεώς του ἡ Ἑστία) και 2^{ον} Κρητικὸν θεάτρον ἢ Συλλογὴ ἀνεκδότων και ἀγνώστων δραμάτων.

— Τὴν 10 μεσοῦτος ἐξεδόθη ἐν Ἀθήναις ὁ α' ἀριθμὸς καθημερινῆς ἐφημερίδος, ὑπὸ τὸν τίτλον Πρωτὰ Διευθυντῆς αὐτῆς εἶνε ὁ κ. Ἀντωνίου Δαμασκηνῶς, συντάκτης δὲ ὁ δικηγόρος κ. Ι. Α. Ἀντωνόπουλος.

— Ὑπὸ τοῦ κ. Στεφάνου Λιθαδᾶ ἐδημοσιεύθη τεῦχος περιέχον τὸ διήγημα « Ἐλφρίδα » και ἄλλα τινὰ πεζογραφήματα Ἰταλιστὶ ἐκδοθέντα κατὰ τὸ 1842 ὑπὸ Κωνσταντινου Λιθαδᾶ.

Ἐν τῷ γραφείῳ τῆς Ἑστίας πωλοῦνται οἱ μέχρι τοῦδε ἐκδοθέντες 6 τόμοι αὐτῆς, ἄδεται μὲν πρὸς φρ. 5, δεδεμένοι δὲ πρὸς φρ. 8.

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Π. Ε.	Βαρόμ.	Θερ.	Κελ.	Αν.	Παρατηρήσεις.
Μίρ.	7 755.32	18.8	6.2	ΝΔ.	τὴν ἐσ. λ βροχὴ (0''45) τὴν ἐσπ. ΒΔ. ἀστράφαί.
	8 753.12	16.6	8.1	ΝΔ.	
	9 750.00	18.3	9.8	ΝΔ.	
	10 749.86	18.9	8.8	ΝΔ.	
	11 746.96	20.2	10.7	ΝΔ.	
	12 744.81	20.6	10.7	ΝΔ.	
	13 744.93	20.8	11.6	ΝΔ.	

ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

[Ἐν Ἀθήναις, τῇ 13 Μαρτίου 1879].

Ἄρτος α' π.....	52	Ἀπίδια ἢ ὀκά.....	2.—
β' π.....	48	Μήλα.....	2.—
Κρέας βόειον.....	2.—	Ἀμύγδαλα Χίου.....	2.40
μόσχιον.....	2.60	Χουμάδες.....	1.80
πρόβιον.....	1.40	Καρύδια γαλ.....	1.50
ἀμνοῦ.....	1.60	Καφές α' π.....	4.40
Χοιρινὸν.....	3.50	β' π.....	4.20
ὄρνις.....	2.25	ζάχ. κεφ.....	1.80
ὄρνιθιον.....	2.25	ἔλαιον α' π.....	1.50
Γάλας.....	14.—	β' π.....	1.40
Γαλοπούλα.....	12.—	καβιάρι.....	16.—
Νήσσα τὸ ζεῦγος.....	4.—	ἀδογάρζον.....	24.—
Πισσόνια.....	2.25	Τυρὸς Ἑλβετ. δα.....	4.40
Λαχώς.....	4.—	Ὀλλανδικῆς.....	4.80
Περδὶς τὸ ζεῦγ.....	5.50	Ἑλλ. ἀσκοῦ.....	2.40
Συλόκοτται τὸ ζεῦγ.....	3.50	Κρητικῆ.....	3.20
Ἀστακὸς μικ. ὀκά.....	2.60	Βούτυρον νωπὸν.....	10.—
Συναγρὶς.....	2.60	Βούτ. ἀσκοῦ.....	4.60
Κέφαλοι.....	2.40	Μπαμποῦνια.....	80
Μπαμποῦνια.....	2.60	Ὀρὸξιν κοινόν.....	90
ὠτὰ 2.....	20	Βενετ.....	80
Κρόμμυα.....	20	Πάστα ἢ ὀκά.....	80
Κουκὶά χλωρὰ.....	60	Μακαρόνια.....	80
Πατάτες ἢ ὀκά.....	30	Νεαπόλειως.....	1.60
ἑσπινέες.....	40	Κόλλα.....	1.70
Δομάτες ξεν.....	1.60	Σάπων Ζακύνθου.....	1.50
Ἀγρινιάρες ἐκ.....	10	ἐντόπιος.....	1.30
Μπιζέλια ἢ ὀκά.....	1.60	Σπερματζέτα.....	1.85
Σπανάκι.....	20	Πετρέλαιον.....	80
Πορτογάλλια τὰ 2.....	15	Πορτογάλλια ὁ στατήρ.....	6.50
Κάστανα.....	60	Εὔλα ἢ ὀκά.....	4

ΧΡΗΜΑΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

15 Μαρτίου 1879

ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ	Ὅμοι. ἑκδοθ.	Ὅμοι ἐν κυκλοφ.	Ἐποχαί πληρωμῆς τοκομεριδίων	Ἐποχαί κληρώσεως	Ετήσ. εισόδ.	Τιμὴ ὁμοι.		Τρέχουσα τιμὴ	
						πραγμ.	ἑξαρ.		
25 ἑκατ. φρ. 8 0/0	πληρ. ἐν Ἑλλάδι και	59,799	84,189	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτ.	15 Μαρ. 15 Σεπ.	22.40	224.—	280	295
25 " " 9 0/0	ἑξωτερικῶ	40,201	51,310	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτ.	15 Μαρ. 15 Σεπ.	25.20	224.—	280	305
25 " " " "	πληρ. ἐν Ἑλλάδι μὲν	52,000	14,799	15 Ἰουν. 15 Δεκ.	15 Μαΐου 15 Νοεμ.	33.60	453.60	560	φ. 411
4 " " " "	καὶ ἔξω	16,000	459	15 Ἀπρ. 15 Ὀκτ.	15 Μαρ. 15 Σεπ.	22.40	252.—	280	284
9 " " " "	καὶ ἔξω	18,000	47,670	15 Ἰαν. 15 Ἰουλ.	15 Ἰουν. 15 Δεκ.	53.20	560.—	560	" 515 ἄ.π.
6 " " " "	καὶ ἔξω	60,000	29,683	31 Δεκεμβρίου	10 Ὀκτωβρίου	6.—	100.—	100	103 1/2
10 " " " "	καὶ ἔξω	40,000		15 Ἰουν. 15 Δεκ.	15 Μαΐου 15 Νοεμ.	16.80	197.50	250	" 205

ΠΙΣΤΩΤ. ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΤΑΙΡΙΑΙ	Μετοχικὸν κεφάλαιον	Κεφάλαιον πραγματ./θέν	Ἀποθεματικ. κεφάλαιον	Ἐποχαί πληρωμ. μερισμάτων	Τελευτ. μείρισμ.	Τιμὴ πραγμ.	Τρέχουσα τιμὴ
Ἐθνικὴ Τράπ. τῆς Ελλάδος.	18,000,000	Ὀλόκληρον	12,630,000	15 Ἰαν. 15 Ἰουλ.	117.54	1,000	3350
Γ. Πιερ. Τράπ. τῆς Ελλάδος.	14,000,000	9,800,000	417,000	15 Ἰαν. 15 Ἰουλ.	7.—	175	156
Τρίπεζα βιομηχ. πίσταως...	φ 5,000,000	Ὀλόκληρον	φ. 88,810	20 Ἰαν. 20 Ἰουλ.	φ. 4.40	100	φ. 112 1/2
Ἀστ. Ἐτ. ὁ Ἀρχάγγελος...	15,000,000	φ. 3,250,000	—	1 Μαρτίου	φ. 8.—	φ. 100	φ. 75 1/2
" ὁ Φοῖνιξ.....	3,000,000	300,000	500,000	30 Ἰανουαρίου	20.—	100	150
" ἡ Ἀγκυρα.....	1,400,000	280,000	109,340	25 Ἰανουαρίου	9.85	100	65
Ναυτ. Τράπ. ἡ Ἀλκυόν.....	2,000,000	527,200	39,658	20 Ἀπριλίου	19.60	200	200
Ἐτ. τῶν Μεταλ. τοῦ Λαυρίου.	20,000,000	14,000,000	—	1 Φεβρ. 1 Ἀδγ.	3.50	140	72

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ	ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ
Λονδ. Ἐθν. Τραπ. 3 μην. 30.80	Ἐικόσφρ. δ. 23.75
Ἐμπ. 3 μην. 29.70	Α. Στερλ. " 29.50
	Α. Ὄθωμ. " 27.35
	Ἀδρ. Φλ. " 14.—
	Ἄρ. Ὁρᾷ. " 5.90
	Ἄρ. φράγ. " 1.17

ΤΟΚΟΣ ΠΡΟΞΟΦΛΗΣΕΩΣ Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ελλάδος .. 7 0/0

Πατρῶν - Λονδ. 3 μην. (13 Μαρτίου). Ἐμ. 29.90-30 Κερκ.-Λονδ. 3 μην. (12 Μαρτίου). Ἐμ. 3 μην. 29.80.

ΞΕΝΑΙ ΑΓΟΡΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ (21 Μαρτίου). Ἐτ. νέου. Σιδηρόδ. Ἑυρωπ. Τουρκίας... φρ. 43 1/2

Ἑλλην. δάνειον τῶν 9 0/0... φρ. 252.—

Ἐταίρ. Μεταλλ. Λαυρίου... φρ. 59.—

Λονδίνου 3 μηνῶν... γρ. 109 3/4-110

Παρισίων 3 μηνῶν... φρ. 22.97-23.05

Ἄρπ. Ἀγγλικῆ... γρ. 109 23/40

Ἐισοσάρζον... φρ. 87 13/40

ΒΙΕΝΝΗΣ (20 Μαρτίου) ΤΕΡΓΕΣΤΗΣ (21 Μαρτίου)

Λον. αἰ 10λ. σ. 3μ. φιο. 117.40

Λον. αἰ 10λ. σ. 3μ. φιο. 117.05

Παρ. τὰ 100 φρ. " 46.35

Παρ. τὰ 100 φρ. " 46.25

20 φραγκον... " 9.33

Ἀργυρ. φιο. 100. " 20 φραγκον. 100. " 9.35

Ἀργυρ. φιο. 100. " 20 φραγκον. 100. " 9.35

ΠΑΡΙΣΙΩΝ (21 Μαρτίου)

Λονδίνου διαπραγμ. ἐν ὄφ. (μ. 2 1/2) φρ. 25.27 1/2-32 1/2

Χρυσὸς 1000/1000 τὸ χ. 3.436

Ἄρπ. 1000/1000 τὸ χ. 218.89 ζ. 165-170 1/100

Τόκος προξοφλήσεως — Παρισίων 3 0/0, Λονδίνου 2 1/2

Βιέννης 5, Ρώμης 4 0/0, Ἀμστερδαμ 3 1/2, Πετροῦπόλ. 5 0/0

Ἀλληλογραφία τῆς Ἑστίας.

κ. Α. Κ. Ἰδοῦ τί περὶ τούτου λόγιος τῆς Ἑστίας συνδρομητῆς ἐκονομοῖσεν ἡμῖν: Κρίνω καλὸν νὰ σὲς γνωστοποιήσῃ τὴν περὶ ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ γνώμην τοῦ Ἀριστοφάνους ἄργου τοῦ καυτῆ μεταξὺ Κυριακοῦ δημάρχου και Παλιγγενεσίας περὶ τοῦ ἂν εἶχον ἢ δὲν εἶχον κοινοῦ τῶν οἱ παλαιοὶ μαρ. Ὁ Ἀριστοφάνης λοιπὸν ἐν Ἑστίᾳ (κατ' Ἀθῆν. 9 σλ. 372 β. 13. και Ἀριστοφ. ἐκδ. Didot ἐν ἀποσπάσματι σελ. 511), κωμῶδιζ ἤ ὀλίγα μόνον ἀποσπάσματα διεσκόθησεν, ἐπαίνων τὴν πατρίδα του, τὰς Ἀθῆνας, λέγει ὅτι ἐν αὐταῖς και ἐν μέσῳ τῶν χερμῶν δύναται νὰ ἔγῃ πάντα τὰ φροῦττα τοῦ θέρους και μεταξὺ

τῶν ἄλλων φροῦττων ἀπαριθμεῖ και τὸν κοινοῦ τῶν Παρθένων αὐτὰς τὰς λέξεις τοῦ κωμικοῦ

Ὅψαι δὲ χειμῶνος μέσου σικυούς, βότρους, ὀπράν, στεφάνους ἰων... κοινοῦ τῶν ἐκφυλοῦντα κτλ.

Ἔννοεταί ὅτι ταῦτα ἐγράφησαν ἄνευ ψηφοθηρικοῦ σκοποῦ και ὅτι ἡ εὐγενὴς τοῦ κοινοῦ καταγωγή δὲν δικαιολογεῖ τὴν και τὴν διατήρησίν του. Ἄν εἶχον τὴν συνήθειαν οἱ ἀρχαῖοι τοῦ νὰ καταδρέχωνται δὲν θὰ εἶχον κοινοῦ, ὅπως δὲν θὰ ἔχωμεν και ἡμεῖς ἂν ἀρχίσωμεν νὰ καταδρέχωμεν. Τὸ μέσον εἶνε εὐκαλον· εἶθε νὰ ἦδύνατο τόσον εὐκόλως και ὁ λόγος δημάρχου τοῦ Λονδίνου νὰ ἀπελάσῃ τὴν ὀμύλην.

— Ἀναγνώστῃ τῆς Ἑστίας. Αἰτομον λεξικὸν ἀνεκδότων, ἐκδοθὲν ὑπὸ Didot. Πλειοστέρως πληροφορίας δύνασθε νὰ λάβητε παρὰ τοῦ κ. Βιλμπεργ. — κ. Σ. Ζ. Λιθόρον. Μετ' εὐγνωμοσύνης θὰ τοὺς δημοσιεύσωμεν. — κ. Α. Σ. Βζ. Ἰσπανικὴ τις παροιμία λέγει: Εἰς ὅποιον ὁ θεὸς δὲν δίδει τέκνα, ὁ διάβολος στέλλει ἀνεψιούς. — κ. Γ. Κ. Τ. Ἀηζόριον Ἐπισηροῖσται τινὰ νὰ τ' ἀγοράσῃ ἐκ τοῦ γραφείου μας πρὸς λεπτὰ 20, μετὰ τοῦ Δελτίου δὲ πρὸς λ. 30.—Κουριζῶν. Καὶ αὐτὸς ὁ Ν. Γ. Π. τὸ ἀγνοεῖ.—κκ. Σ. Κ. Ι. Β. Παρισίους, Α. Β. Βονη, Γ. Φ. Μ. Ὀδησσόν, Ἀρχμ. Γ. Σ. Νεάπολιν, Δ. Β. Γ. Π. Κ. Κ. Α. Ο. Ι. Α. Γ. Α. και Κ. Σ. Φ. και Μ. Α. Ἀλεξάνδρειαν, Σ. Β. Κάβρον, Κ. Μ. Γ. Λιθόρον, Κ. Μ. Μ. Ε. Μ. και Α. Σ. Ὀδησσόν, Σ. Α. Α. Α. Ρ. Ι. Π. Κ. Β. Τ. και Κ. Π. Β. Κέρκυραν, Κ. Μ. Κ. Ρ. Ζάκυνθον, Ν. Β. Ὑδραν, Γ. Ι. Κ. Καλάμας, Ι. Ν. Χ. Κ. Θ. Π. Χ. Α. Ρ. και Π. Ν. Π. Πάτραις. Ἐλήθησαν — κ. Δ. Μ. Σόρον. Σὰς εὐχαριστοῦμεν. Τὰ φύλλα τοῦ νέου συνδρομητοῦ κ. Σ. Ε. ἀπέστ. τὴν τρίτην. — κ. Γ. Δ. Ἀθῆνας. Ἀναπομῶνος ἀναμνόμενον τὸ Ε. Ζ. — Σύλλογον Σεραπίων. Ἀλεξάνδρειαν. Ἡ ἀποστολὴ ἤρξατο ἀπὸ τῆς πέμπτης. — κ. Μ. Π. Κ. Σμύρνην. Πλὴν τῶν δύο συνδρομῶν ἐκρατήσαμεν και τὴν συνδρομὴν τοῦ δωρομένου φύλλου πρὸς τὸν ἐν Ρωθειῶ. Σύλλογον τῆς Ἀδελφότητος. — Φιλεπκ. ἀδελφότητα « Πρόνοια ». Μηλοβίστην. Τὸ φύλλον θὰ παραδίδηται τοῦ λοιποῦ τῷ κ. Μ. Δ, ὅστις εὐκόλως δύναται ν' ἀποστέλλῃ αὐτὸ.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ.

538.
Πότε ιδρύθησαν τὰ λοιμοκαθάρτηρια καὶ πόθεν ὀνομάζονται Λαζαρέτα (lazaret);

539.
Κτηματίας τις ἠγόρασε χοίρους πρὸς δρ. 54, αἶγας πρὸς δρ. 38 καὶ πρόβατα πρὸς δρ. 15. Ἐν ὄλῳ ἠγόρασεν 124 ζῶα πληρώσας δρ. 4,800.

Ζητεῖται πόσους χοίρους, πόσας αἶγας καὶ πόσα πρόβατα ἠγόρασε.

Ἐν Ἀθήναις, Μάρτιος 1879.

H. G.

540.
; Πῶς δύνανται ν' ἀναγνωσθῇ ἡ λέξις
ΣΦΥΡΑΣΟΣΑΚΜΟΝ

541.
Τῆς δημώδους παροιμίας «Ὅποιος πεινᾷ, καρβέλια ὀνειρεύεται» ποία εἶνε ἡ ἀντίστοιχος ἀρχαία;

542.
Τῆς δημώδους παροιμίας «Ἀμαρτία ξομοιομένη ἀμαρτία δὲ λογάζεται» τίς εἶνε ἡ ἀντίστοιχος γαλλικὴ;



544.
Ἵνομᾶτοι Ἵνομᾶτοι, κουδένταις κουδένταις κουδένταις.
Ἐν Κερκύρᾳ. I. Π.

545.
Διὰ δύο στοιχείων τοῦ ἀλφαβήτου γράψον ἐκεῖνο, ὅπερ οὐδέποτε ἀπόλλυται.

546.
Τὸ ὄνομά μου σχηματίζεται ἐκ τῶν ἀρχικῶν γραμμάτων τῶν λέξεων, ἅς δύνανται νὰ εὑρῇ ὁ ἀναγνώστης ἐκ τῶν κατωτέρω πληροφοριῶν.

1. Βασιλείσσης τῆς Αἰγύπτου.
2. Ἡρώος Ἑλληνος.
3. Εὐρωπαϊκῆς πρωτεύουσας.
4. Ποιητοῦ Ἑλληνος.
5. Ὄρου τῆς Ἑλλάδος.
6. Οὐρανόφαινομένου.
7. Τυράννου τῆς Κύπρου.
8. Μεγάλου Ῥωμαίου στρατηγοῦ.

I A K.

547.
* Ἄν ἐν γράμμα ἀφαιρέσῃς
Πάλιν μένω ὁ αὐτός,
Καὶ ἐν ἄλλο ἂν ἀπάσῃς
Δὲν ἀλλάξω παντελῶς.
Καὶ τὰ μένοντα ἂν πάρῃς
Κατ' οὐδὲν μὲ μεταβάλλεις.

Ἐν Ἀθήναις, Μάρτιος 1879.

NABONASAPOL.

548.
Πάντες οἱ νέοι ποιηταὶ θὰ μ' ἀγαποῦν προδηλῶς διότι ἤμην κ' ἔσομαι τῶν ποιητῶν ὁ φίλος. Πλὴν ἂν ὁ τράχηλος κοπῇ ἀλλάξω ὅλας φύσιν, καὶ τῶν ζωγράφων γέννημα, κοινὴν ἔχω τὴν χρῆσιν. Τὴν κεφαλὴν ἀφαιρέσον κ' ἀνάτρεψον τὸ σῶμα. Σὲ οἶπτω, φίλε, παρθευὸς ἀνίσχυρον ἔς τὸ χῶμα. Ἐὰν ὀλίγον κινήθῃς, μὴ μὲ κρατῆς, τρομάξω. Σὲ ψεύγω, ἀνατρέπομαι καὶ κίνησιν ἐκφράξω. Εἰς δύο μέρη τέμνεις με, ὅπουτ' ἐμὲ σὺλλάβῃς. Ρίπτεις τὸ πρῶτον, ἂν ποθῇς τὸ δεύτερον νὰ λάβῃς. Καὶ ἀνατρέπων θὰ πεισθῇς ἔς τὴν γῆν πῶς δὲν ὑπάρχω. Ἄλλ' ὅμως κόσμους διοικῶ καὶ ἀπολύτως ἄρχω.

Ἐν Κωνσταντινουπόλει.

N. K. ΜΑΚΡΙΑΔΗΣ.

549.
Ἐλευθέρως εἰσχωρῶ
εἰς παλάτια, οἰκίας, ἀχυρῶνας, φυλακὰς.
ἀψήφω τὰς διατάξεις, τὰς ἀπαγορευτικὰς,
οὐτ' ἀδείας καρτερῶ.

Παρευρίσκομαι παντοῦ,
ὅσον τις κ' ἂν ἦνς μόνος, ἐγὼ εἶμαι μετ' αὐτοῦ.
Ἄν εἰς δύο μὲ χωρίσῃς,
τὸ ἐν ἡμισί μου, φίλε, συμβουλεύω νὰ μυρίσῃς.

550.
Μὲ ζητοῦσι δικηγόροι, ἰατροὶ καὶ πολλοὶ ἄλλοι,
Μ' ἀποκτᾷ δὲ μόνον ὅστις πολλοὺς κόπους καταβάλλῃ.
Ἀποτετραχλισμένην ὄμως μ' ἀποκτῶσι μόνον ὅσοι,
Μουσικὰς καὶ περιπάτους ἢ ἀργίαν ἀγαπῶσι.

551.
Ὀλόκληρον σημαίνει ἐν ὄροις θαυμαστόν
ἀκέφαλον δὲ ζῶον εἰς χωρικὸν γνωστόν.

[Τῆ λέξη διακρίθεται μία φωνογραφία].

Mot - carré.
La clef de mon premier, en ville, à la campagne,
En tous lieux est la même, et ne se rouille pas.
Quand on fait figurer mon deux dans un repas,
Il faut que mon dernier, retourné, l'accompagne.
Un malin.

553.
Sur cinq pieds, je vous effraye,
Sur quatre pieds, je vous effraye,
Sur trois pieds, je vous effraye,
Sur deux pieds, je vous défraye.

554.
Mon second se cache bien vite
Dès qu'il entend mon premier.
Tu trouveras plus de mérite
Et de valeur en mon dernier.
Car les enfants de Jacob même
T'aideront dans ce grand problème.
Mon tout est vraiment le gros lot.
Heureux mortel si tu le gagnes
Méfie-toi de tout complot
Tu tiens le pays de Coccagne.

Athènes, 1 Mars 1879.

M^{me} AGÉSILAS.

555.
Quelle ressemblance y a-t-il entre la guillotine et l'amour?

ΛΥΣΕΙΣ.

527. Μὴ λέγῃς πᾶν ὅ,τι γινώσκεις, διότι ὁ λόγος πᾶν ὅ,τι γινώσκεις συγχάνεις θέλει εἶπει ὅ,τι δὲν ἀρμύζει κτλ.

528.

Ἐπαρ' ἀραψ.

529.

V E R O N
E R A T O
R A B A T
O T A G E
N O T E R

530. Orme-Rome. **531.** Étoile, toile.

ΑΥΤΑΙ.

Κυρία Νικαλία Σούτσου, Ζωὴ Βαλταζῆ, Αἰκατερίνη Λύδερς, Μαρίγεν, Ἐλένη Ε. Δεληγεώργη, **Μ. Μία ἀναγνώστρια, Σοφία Α. Κωστή, Ἐλένα Π. Σούτσου, Fine José, Ἄννα Α. Μπούκουρη, Ἐλένη*, Εὐριπία Ι. Θεοφιλάτου, Ἀθηνᾶ Χάγερ, Π. Βάρκερ (Κερκύρας), Μαργαρίτα Ρ. (Κωνσταντινουπόλεως), Ζωὴ** (Σύρου), κκ. Heldreih I. Α. Καντακίδης, Π. Φωτιάδης, Le Prince Paul, Εἰς φίλος, Π. Χάγερ, Ernest Pellissier, Α. Ν. Αγκκαδάς, Chirley, Χ.Ε. Ἀγγελίδης, Lord Thograf, Ε. Δ. Ραφτόπουλος, Κ. Ι. Χωρέμης, Α. Π. Τσόλας, Deux phars-soeurs, Φ. Βερνίκης, Ι. Ε. Φορνίτζης, Fine mouche, Ν.Γ. Πρινάρης, Un chat laid et un rat beau, Α. Χ. Δραγάσης, C. Reinholdl καὶ Ν. Φραντῆς (Πειραιῶς), Ι. Πάλιος καὶ Κ. Β. Τοπάλης (Κερκύρας), Ι. Τζάβας (Ἰόρας), Ι. Ν. Χατζόπουλος καὶ Κ. Θ. Παπαλουκάς (Πατρῶν), Μέλης (Σμύρνης).